

Art. 6. Le président du tribunal peut aussi, lorsque les besoins du service l'exigent, et après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, décider de faire tenir, par une ou plusieurs chambres, des audiences supplémentaires dont il fixe les jours et heures.

Art. 7. Le président du tribunal peut, en outre, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, modifier temporairement le nombre et les attributions des chambres. Dans ce cas, comme dans celui qui est prévu à l'article 6, son ordonnance est affichée au greffe et le premier président de la cour du travail en est immédiatement informé.

Art. 8. Le président du tribunal établit, après avoir pris l'avis de l'auditeur du travail, les jours et heures des audiences de vacations et désigne les magistrats qui doivent y siéger.

Le président du tribunal peut, en tout temps, modifier ce tableau en raison des nécessités du service.

Art. 9. L'arrêté royal du 28 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal de Tournai est abrogé.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 octobre 1972.

Art. 11. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 septembre 1972.

BAUDOUIIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Le Ministre de l'Emploi et du Travail, | De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. MAJOR

Art. 6. Indien de behoeften van de dienst het vergen kan de voorzitter van de rechtbank, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen, beslissen dat één of meer kamers bijkomende zittingen zullen houden op de dagen en de uren die hij vaststelt.

Art. 7. De voorzitter kan ook, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen, voorlopig het aantal en de bevoegdheden van de kamers wijzigen. In dit geval alsmede in het geval van artikel 6, wordt zijn beschikking ter griffie aangeplakt en onmiddellijk ter kennis gebracht van de eerste voorzitter van het arbeidshof.

Art. 8. De voorzitter van de rechtbank bepaalt, na het advies van de arbeidsauditeur te hebben ingewonnen, de dagen en uren van de vakantiezittingen en wijst de magistraten aan die er zitting dienen te nemen.

De voorzitter van de rechtbank kan te allen tijde die lijst wijzigen met het oog op de behoeften van de dienst.

Art. 9. Het koninklijk besluit van 28 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Doornik wordt opgeheven.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 30 oktober 1972.

Art. 11. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, zijn ieder wat het betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 september 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,

21 SEPTEMBRE 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Tongres

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 81 à 83 du Code judiciaire; l'article 88 dudit Code tel qu'il a été modifié par l'article 9 de la loi du 15 juillet 1970 modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire ainsi que d'autres dispositions légales; les articles 89 à 97 du même Code;

Vu les avis du premier président de la cour du travail de Liège, du premier président de la cour d'appel de Liège et du procureur général à Liège, du président du tribunal du travail de Tongres, de l'auditeur du travail de Tongres, du greffier en chef du tribunal du travail de Tongres et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Tongres;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Tongres;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté royal du 29 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Tongres est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2. La première chambre siège le mardi, à 9 heures.

» La deuxième chambre siège les lundi, mercredi et vendredi, à 14 h 30 m.

21 SEPTEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Tongeren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 81 tot 83 van het Gerechtelijk Wetboek; het artikel 88 van hetzelfde Wetboek zoals het gewijzigd is bij artikel 9 van de wet van 15 juli 1970 tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek en van andere wetsbepalingen; de artikelen 89 tot 97 van hetzelfde Wetboek;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Luik, van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Luik en de procureur-generaal te Luik, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Tongeren, van de arbeidsauditeur te Tongeren, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Tongeren en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Tongeren;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Tongeren;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 29 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Tongeren, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 2. De eerste kamer houdt zitting op dinsdag, te 9 uur.

» De tweede kamer houdt zitting op maandag, woensdag en vrijdag, te 14 u. 30 m.

- » La troisième chambre siège le jeudi, à 14 h 30 m.
- » Les audiences de référés et celles auxquelles les règles de procédure en matière de référé sont applicables, sont tenues le mardi, à 9 heures.
- » Le bureau d'assistance judiciaire siège les 2e et 4e mardis du mois, à 9 heures. »

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

- « Art. 3. Les introductions se font devant la première chambre :
 - » les 1er et 3e mardis du mois pour les matières prévues à l'article 578, 1°, 2°, 3° et 7° du Code judiciaire quand elles concernent des ouvriers;
 - » le 2e mardi du mois pour les matières prévues à l'article 578, 1°, 2°, 3° et 7° du Code judiciaire quand elles concernent des employés;
 - » le 4e mardi du mois pour les matières prévues aux articles 581, 582, 1° et 2°, et 583 du Code judiciaire quand il s'agit de l'application de sanctions administratives aux travailleurs indépendants;
 - » les 1er, 2e et 3e mardis du mois pour les matières prévues à l'article 578, 4°, 5°, et 6°, les articles 579, 580, 582, 3° 4° et l'article 583 du Code judiciaire quand il s'agit de l'application de sanctions administratives aux employeurs;
 - » les 1er, 2e, 3e ou 4e mardi du mois, en cas de renvoi après cassation d'après la nature du litige, selon la distinction faite dans cet article. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 octobre 1972.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 septembre 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

- » De derde kamer houdt zitting op donderdag, te 14 u. 30 m.
- » De zittingen in kort geding en dezo waarop de procedure-regelen in kort geding van toepassing zijn, worden gehouden op dinsdag, te 9 uur.
- » Het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting de 2e en 4e dinsdag van de maand, om 9 uur. »

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepalingen vervangen :

- « Art. 3. De inleidingen geschieden voor de eerste kamer :
 - » de 1e en 3e dinsdag van de maand voor de zaken bepaald bij artikel 578, 1°, 2°, 3° en 7° van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer zij arbeiders betreffen;
 - » de 2e dinsdag van de maand voor de zaken bepaald bij artikel 578, 1°, 2°, 3° en 7° van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer zij bedienden betreffen;
 - » de 4e dinsdag van de maand voor de zaken bepaald bij artikel 581, 582, 1° en 2°, en 583 van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer het de toepassing betreft van administratieve sancties op de zelfstandigen;
 - » de 1e, 2e en 3e dinsdag van de maand voor de zaken bepaald bij artikel 578, 4°, 5°, en 6°, de artikelen 579, 580, 582, 3° 4°, en artikel 583 van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer het de toepassing betreft van administratieve sancties op de werkgevers;
 - » de 1e, 2e, 3e en 4e dinsdag van de maand, in geval van verwijzing na cassatie, naar gelang de aard van het geschil, volgens het in dat artikel gemaakt onderscheid. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 30 oktober 1972.

Art. 4. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 september 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

A. VRANCKX

Le Ministre de l'Emploi et du Travail, | De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. MAJOR

21 SEPTEMBRE 1972. — Arrêté royal abrogeant et remplaçant l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Louvain

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 81 à 83 du Code judiciaire; l'article 88 dudit Code tel qu'il a été modifié par l'article 9 de la loi du 15 juillet 1970 modifiant la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire ainsi que d'autres dispositions légales; les articles 89 à 97 du même Code;

Vu les avis du premier président de la cour du travail de Bruxelles, du premier président de la cour d'appel de Bruxelles et du procureur général à Bruxelles, du président du tribunal du travail de Louvain, de l'auditeur du travail à Louvain, du greffier en chef du tribunal du travail de Louvain et du bâtonnier de l'Ordre des avocats de Louvain;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1970 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Louvain;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

21 SEPTEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot opheffing en vervanging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Leuven

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 81 en 83 van het Gerechtelijk Wetboek; het artikel 88 van hetzelfde Wetboek zoals het gewijzigd is bij artikel 9 van de wet van 15 juli 1970 tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek en van andere wetsbepalingen; de artikelen 89 tot 97 van hetzelfde Wetboek;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Brussel, van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Brussel en de procureur-generaal te Brussel, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Leuven, van de arbeidsauditeur te Leuven, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Leuven en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Leuven;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Leuven;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;